

M O H H T A J J E B

Ta' RIKARDU MIFSUD BONNICI

FIL-GWERRA l-kbira, il-Hakem tal-Gżira hareġ bandu, li l-bejjegħa kollha tal-ġwies b'irfus għandhom jiktbu kull ma jtellgħu imix-xatt u li jbigħu, b'dan iġharrfu wkoll lill-gvern bil-miktub.

Zeppi ż-Zmajmoċċ minn Bur-Marrod, ma habbilx rasu b'amar il-Hakem.

Zeppi kellu miegħu raġel sewwa u bin is-sewwa; Vitor il-Melliehi, li kien jiktiblu xi haġa tad-djun u jagħmillu l-iswed fl-abjad meta l-midjuna kienu jhallsu dak li sidu kien isielhom.

Vitor ma kienx lura sa barra fl-iskola, billi kien għal qassis, iżda t-toqol tal-vjeġġ qatagħlu qalbu u żdinga: lil Peppi kien jaqdi, u dan jehtieġu.

Meta Vitor qralu t-twissija biex jibgħat bil-miktub f'Dejr il-Hakem tal-Gżira, il-bejgħ u x-xiri tal-iġwies, tfantas u ma niżlitlux: qallu: "U dan fejn irridu nibagħtuh?"

"Il-Bibljoteka", wiegħbu Vitor.

"Ma nibagħtu xejn".

"Jekk ma nibagħtux aħjar għalija, għax innaqqas mix-xogħol; iżda Pepp... Il-hmar orbtu fejn iġhidlek sidu".

"Isma' Vitor, aħna wara Alla ma għandniex sidien, għajr il-bhejjem, għax l-ewwel ma nagħalfu lilhom, u qegħdin magħhom bħan-nar max-xama'; naħdmu iżjed milli nifilhu! Dan sadal issa... nżidu l-kitba! Għax ma għandux ikollna rajna f'idejna? Is-sabreċ! Il-gvern fejn jidhirlu ma jgħabbiniex bis-sisa? U l-ġwies ma nħallsuhx bil-qoddiem!"

"Qis qiesek", iżda meta tkun fiż-żifna, inti jkollok tiżfen".

"Meta nkunu f'dak il-baħar nġhumu..... jien għandi nifsi twil, u x-xatt nilhqu, hekk jew hekk."

Zeppi baqa' jixtri u jbigħ biċċa sewwa kif daqqlu rajh. Għaddew xahar, għaddew tnejn..... wara xi tliet xhur waslitlu risla oħra mill-Belt biex jinżel sal-Bibljoteka għax iridu jkellmuh.

"Issa x'ser nagħmlu?" qallu Vitor immasha u mberġhen.

"X'inti titbażża', Vitor, hux nhar it-Tnejn iridu jkellmuni? Jekk Alla jamar it-Tnejn hemm inkun."

"Izda kif ser teħles minn dil-bixkla?" Il-liġi mhix lastku. Jekk għandek hila tagħmilha ta' baħnan, jista' jkun li ddabbar

rasek, ghax l-iblah ma jhallasx dwana, mill-bqija ma ghandekx bieb mnejn tohroġ!

“Min ghandu n-nagħaġ ghandu l-ġild u min ghandu n-naħal ghandu r-riħ”, reġa’ Zeppi.

“Mela ġej miegħi; mohħ tajjeb irid ikun; turi haġa b’oħra, bhall-oqbra mbajjda”. wieġeb Vitor b’ħarsa li tfisser fehma qawwiġa.”

“Jien notnos(1) u nilzem(2) dejjem f’fehemi, ghax mill-bieb jew mit-tieqa rrid noħroġ”.

Iż-Żmajmoċé kien raġel qisu mramma, jiflaħ daqs ġendus, twil u ohxon, wiċċu mfaqqa’ u mgħaddam, kemmxejn mismut, ghajnejh imbissma dejjem, u jidhku jew jibku kull x’hin irid hu; ġbinu ġholi u ġħalkemm maħruq bix-xemx iżda mxarrab bid-demm; mustaċċiħ ħfief u mitluqa ġħal fuq xofftejh, u minn mohħu ġor-raħal, ħadd ma kien iġħaddiħ. F’dan iż-żmien li qeġħdin insemmu, Zeppi kien fl-aħjar tiegħu, ilaħħaq iż-żewġ ġhexieren b’xi sena jew tnejn inxellfa.

“Ġħidlu l-Qandli” rama’ jredden u jħammem Zeppi, “aħjar jerfa’ salibu! Ara nafuħ lil Salvu? Hu ħa ħsiebi..... biċċa deheb mastizz..... minn kull qatta għandu ħemel u minn kull qoffa għandu miżbla! Mhux ghax jien ser inqill ġħal Salvu, hu jrid jagħm’illi l-ħsara u din m’hi tajba ġħal ħadd..... iżda l-ġiem ta’ Dini jġaġħalni naħfer, ghax inkella b’rasi jdur ‘l hinn mill-qabar! Missieri darriena fil-ħdud u l-Btajjel inqumu minn sbiħ Alla nisimgħu l-Awrora ġħad-dlam, u l-qassis mhux darba u tnejn u tlieta fissrilna keinm-il darba fuq il-maħfra tal-ġhedewwa, illi jekk ma naħfrux lanqas Alla ma jaħfrilna! U darba taf x’qal hu?... “Kristu ġħallimna l-Missierna, biex nibqgħu niftakru dejjem u nistqarru b’ilsien, illi bil-kejl li naħfru, b’dak Alla jaħfrilna Maħfra b’Maħfra!” Fl-aħħar mill-aħħar, billi l-Qandli hema u xela ġħalija, lili ma ġħamilli xejn; ghax naf kif ġħandi noħroġ min-nasba.

“Mela Zepp mur”, qallu b’żeġhila tal-fomm Vitor, qis li ġħal xi d-9 tkun il-Biblijoteka... u ħares: skiet qabri, u kif ftehemna; isma’ minni.

“Nisma’ ngħid! Is-smiġħ ma filx irfiġħ, u la ħsilt ħsibt hekk, hekk notnos, fehemi ma nbiddilħiex. Ġabat tajjeb il-lant! Sewwa sew it-Tnejn għandi xi 35 ħemel-silla, minn fuq “Ta’ Bilwien” u jien u Ġawdenz sat-8 nkunu meddejnihom ġol-ġhorof tar-razzett; iċ-Ċuplajs biezil u ħafif kemm tridu... Alla jbieterku qisu berqa! Hu jarma l-baġħal u jien inxedd il-mohor... u nagħmillek tajjeb, Vitor, li l-baqra ma toħroġ bil-

habb, u suit-tabxa nohorgu b'wieċ il-ġid; malli nehilsu missilla, kif inkun imhaxlef u mxewlah qisni qagħbur, nitlaq ma' Gawdenz; lilu nħallih jittennieni wara ta' Putirjal u jiena nerhilha lejn il-"Puplutieka".

"Iva; u staqsi għal dan:" Vitor newwillu karta f'idu..... u bil-behem(3) u l-werrej(4) għafas xofftejh, bħalkieku, wissih: kliem ma' hadd.

"Halli f'idejja", wiegħbu Peppi, u telaq bħal għafid minn quddiemu; ma għaddewx kemm wiehed iġid ħames kredijiet, Zeppi dahal bilgri l-maqjel, f'għamla fela b'għajnejh botom żrameġ, il-ġmiel tagħhom, għażel l-isbah wiehed, kien imbierek Alla, qisu ħaruf!... U ħafif daqs għażziela newlu lil Vitor: "Ha, dan iġbdu tajjeb għal fuq l-ispekett, indaftru miegħu inti u l-għabura, u ixorbu fuqu belagħtejn jew tlieta nbid u Alla jbierek id-dinja."

Vitor kien baxx fuq xriek b'irjusu mserrħa fuq żewġ xulliet ġod-dahla tal-mandra sejjer ixedd il-ħmara biex jitla' r-raħal. Ix-xeinx kienet qiegħda taħseb biex togħdos f'baħar il-għarb tħalli xaqliba mid-dinja mkebbba f'mantar dalmi, id-dellijiet kienu ġa bdew jaqbzu minn fuq il-blat għoli u jinfirxu fuq il-ħlejquet imberħa ta' dawk l-inħawi; kien għalhekk riesaq dak in-niket marsus ġewwa kull qalb li x-xemx tħalli f'għibħa; Vitor ukoll dak il-ħin ħa sehem mal-ħlejquet u iżjed għamel biħ il-biki meta ftakar fil-bixkla ta' Peppi, iżda malajr daret ma' qalbu fewġa hena li għada 'kk Alla jrid, terġa' titfaċċa u tagħti mill-ġdid lid-dinja l-ħajja u s-sliem. Iżda ma kellux qalbu f'sikkitha sa barra, wara li rama l-bħima, xekkel iż-żarmuġ, xeħtu ġol-benniena rikeb u rħielha lejn daru, il-Mellieħa, ċeklem-ċeklem, fit-triq qatagħħa illi ż-żarmuġ jaqtagħlu nifsu, mhux le għada, kif qallu Peppi, iżda l-Hadd ta' wara, biex jekk ikun heles mit-tabxa kif kien jitma, Vitor u s-sieħba jduru annuna mal-mejda ħielsa minn kull ħsieb ta' dieġa, u ż-żarmuġ ma' l-ispaġetti jinżlilhom iżjed għasel, u l-kus ta' l-inbid ibattluħ sa l-inqas qatra, kif xtaqilhom Peppi.

* * *

Gauci, it-Tnejn kien il-Biblijoteka mperreċ wara l-bieb tar-rajjes. Kien liebes qmis tal-fustan, tan-newl ta' Malta nofsha maqfula, biż-żibeġ ta' kuruna sewda mxerrfa minn fuq sidru u l-kuniem imxammrin sa fuq minkbejh; b'idejh imraxxmin: fuq il-leminija xbiħa ta' Kristu Msallab, fuq l-oħra: l-Omm Imnikk-ta Sidtna. Sidrija, lanqas taf x'lewn hi maħlula u mitluqa fuq sidru; qaziet tal-kotnina lankè mehmuż madwar qaddu b'terħa

sewda, tirtfidhulu minn ġenbejh b'żewġ dniedel iperpru; f'siequ l-wahda, qorqa tal-fart bis-suf b'kollox, maqfula fuq wiċċ siequ b'nitfa ta' dendula torbot qafra oħra għal wara għarqubu; siequ l-oħra għerja, u jofrok kemmxejn billi f'siequ l-mixduda kellu x-xquq tas-safra; kappell iswed minn dawk il-kbar... tal-faldi wisghin, inkallat, u b'xi għanqbuta 'l hawn u 'l hinn mqabdda mill-falda għat-tromba li minn sena għal sena kien iżomm imdendel fuq witet ġol-maqjel. u hwejġu mrxxa bil-frakijiet tan-niexef. billi moqbejl kien ġarr is-silla għal ġol-ghorof tar-razzett. F'kelma waħda kien qisu faxx basal aħdar misrum u mxewlah taht mejda tal-ħaxix.

Zeppi ntab mal-ħajt bil-kappell f'rasu; kien jidher bniedem hosbien jistenna kiebi, li kienu sejrin jaqtgħuhielu għal għomru; kulmin iġħaddi minn quddiemu, bir-riħ, ifarfardu minn fuqu xi frakijiet tal-weraq tas-silla niexfa u traxxax madwaru għabra sewwa.

Fis-siegħa u l-hin instemgħet għajta: "Gużeppi Gauci"...

Zeppi għamel ta' bir-ruhu indehex... bhalli nqata'... ġabar xofftejh, ferfer kemmxejn idejh u rama jżebbeg għajnejh 'l hawn u 'l hinn daqs nemes!

Il-purtier tal daqqa t'għajn, rah donnu jrid iġħid xi haġa:

— Inti Gużeppi Gauci? — staqsieh b'ċanfira. Zeppi beda jirtogħod u bhalkieku l-kelma zammitlu fi grieżmu u bi tgergira mejta fuq xofftejh wieġeb:

— Jien... sinjur... Zeppi ż-Zmajmoċċ...

— Mhux Gauci, kunjomok?

— Iwa...

— U mela ejja x'inti titbażza'!

Zeppi reġa' beda jirtogħod; u bħal wieħed imfikkell għall-aħħar, daħal mal-bewwieb fejn ir-rajjes.

— Neħhi dak il-kappell — qallu l-purtier b'wiċċ imqit; meta b'harsa mdardra flieh minn fuq s'isfel.

Gauci, bħal wieħed li għadu jqud minn nagħsa, talla' qajl qajl idu, hafen il-falda tal-kappell, kixef rasu, għadda keff idu minn fuqha u... xi frakijiet tal-kuxliet u s-silla ġġarrfu fl-art, minn rasu muxaġhra u mħabbla: Zeppi waqaf hemm fil-bieb, donnu mifxul ma jafx x'jaqbad jaġħmel u mingħajr ħila, jitbażza' jersaq lejn ir-rajjes.

— Imxi ftit ieħor... sa quddiem is-sinjur... dak tar-rokna

— lissen bħal imdejjaq il-bewwieb, fil-waqt li għemeż lis-sinjur.

Zeppi ndehex, billi l-purtier niesslu nitfa driegħu biex iress-

qu lejh infixel... żebbeġ għajnejh... hares 'il fuq u 'l isfel... għadda idu minn fuq mohħu u żamm ruhu tqil fil-pass...

— ...u niżżel dawk it-tixmiriet... lanqas li kont Għarbi — żied iġhidlu l-bewwieb.

Gużepp Gauci, ħa nifs qawwi u daħal f'tigrija ta' ħsibijiet ferrieħa, li kattrulu l-ħila li kellu mohħija f'qalbu, u rama iġhid bejnu u bejn ruħu: "Issa dħalna fiż-żifna... jeħtieġ inwettqu ħilitna kollha biex noħorġu mit-tabxa b'wiċċ-il-ġid... Dawn it-tfal ta' fuq l-immnabar, mad-daqqa t'għajn, bejn wieħed u iehor, għabbarthom kollha fi ħsiebi; ma jiswewx tebaq fwiedhom; in-hossni li għandi l-inkif kollu biex inġhaddihom bid-dgħajsa..." u wara li ħakem bejn irkobbtejh l-kappell, niżżel it-tixmiriet ta' kmieni il-qmis u xi erbat iżwieł oħra xterdu quddiem il-mikteb tar-rajjes.

* * *

"X'jismek?" staqsieh b'wiċċ ħmieti r-rajjes.

"Zeppi ż-Żmajmoċċ" wieġeb Gauci meta waħħal għajnejh qawwija f'għajnejh ir-rajjes: ilsien u nofsu mbikkem, sidru jimla u jofroġ u idejh jirtogħdu.

"Kunjomok xinhu?"

"Gauci."

"Fejn toqgħod?"

"Għalina!" qal f'qalbu Zeppi, u erħilu jħoll il-marden:...

"Ir-razzett sinjur... u minn xi waqtiet, il-mandra lejn Għajn-Rihana, ħinni wkoll għandna razzett iehor b'żewġ għorof ta' wsigh bil-kbir, imtalla' fuq żewġt iġnub ta' setaħ ġoċ-ċarru(1) tagħna "tan-Newla"."

"Issa sirt naf ftit inqas minn qabel, fejn toqgħod", wieġeb bħal imdejjaq, iżda bi tbissima dgħajfa, ir-rajjes; "jiena mhux dan staqsjeitek..... irrid naf fejn toqgħod bid-dar.

Gauci baqa' jħares lejh, bħal wieħed li kienu għaddejjin minn mohħu ħsebijiet qawwija u mibluġħ fiħ in-nifsu, temtem:

"Iwa, nuf, sinjur... aħna qatt ma ċcaqlaqna mir-raħal..."

"Ir-raħal x'jismu?... Kif tġħajtulu?... tenna staqsieh ir-rajjes, b'wiċċ imqit u mgħaddab.

"Bur-Marrod".

"Limit of Musta", qabeż qal wieħed mill-iskrivani li kien qrib ir-rajjes.

"Ma tafx x'jismu r-raħal" tenna r-rajjes. "X'jismu r-raħal tagħkom?"

(1) Roqgħa raba', minn ħabel shih.

“Ahna Bur-Marrod, ngħidulu, sinjur qalbi.....”

Ir-rajjes għad ma qabadx li n-nies ta' Bur-Marrod, qajla għandhom x'jaqsnu mal-Mostin. Min twieled hemm, iżżewwieg u miet hemm ukoll, għax il-bieċa l-kbira, l-iżjed l-ibdiewa ebda xkiel ma għandhom li jostomhom jew johroghom minn Bur-Marrod; sal-knisja u l-qassisin għandhom biex jaqdu dmirhom ta' nsara. Terġa', in-nies ta' dawk l-imkejjen li l-bieċa l-kbira, kif għedna, huma bdiewa, iġhixu minn fuq arthom; ibda mill-hobża u l-qatra tal-inbid, sal-kurrata u l-gbejna; ma tmurx f'dar ta' bidwi u ma ssiblax moddejn tgħam gol-matmura u ż-żniebel tat-tin imqadded.

“Il-knisja tar-raħal tagħkom mhix mibnija għamla ta' koppla?” tenna staqsieh ir-rajjes; u bla ma stenna t-twegiġa, qam biex ifissirlu t-tifsila tal-Mosta: billi għolla jdejh 'il fuq bil-hamest iswaba' miftuha u msaqqfa għamla ta' koppla.

“Leq, sinjur...” wiegħeb hafif, hafif, Zeppi. “Il-knisja tar-raħal tagħna donha maqjel twil twil tal-ingħaġ... ġejja b'medda m'xhuta għat-tul, mill-madhal sa fuq il-midbaħ il-kbir; qoddiem San Mikieli tagħna!

“Ma naqbdux art”, qal ir-rajjes minn taħt ilsien, lil dak ta' ma' ġenbu.

“Hu u hmar iroddu tnejn”, wiegħbu dan b'wiċċ daħkani iżda mqarras, “ma tista' taħtaf xejn minn fomm”.

Tenna staqsieh ir-rajjes b'wiċċ imberġhen. “Mela d-dar fejn taħbat?”

“Gor-razzett, sinjur”.

“Iva, tajjeb. U r-razzett fejn jaħbat?... X'jisimha t-triq? Iżjed ċar minn hekk ma nistax inkellmek!” Hawn ir-rajjes tfawwar iżjed; minn bejn irkobbtejh rama jiġbed is-siġġu ta' taħtu lejn il-mikteb u mifxul kif kien qabad lapis tal-ixkaka bejn żewġ iswaba', tan-nofs u l-werrej, u magħdub, rama jtambar bih fuq ktejjeb li kellu quddiemu, x'hin qallu:—

“Irrid naf fejn tiġi t-triq tar-razzett tagħkom, mingħajr haġna kliem żejjed!”

Peppi te'aq il-kappell fl-art, medd pass il quddiem, żebbeġ għajnejh 'il hawn u 'l hinn, waqqafhom fuq wiċċ ir-rajjes, xejjer idejh it-tnejn min-naħa għall-oħra b'medda kbira; l-ewwel, ngħidu aħna, lejn ix-xmiel, imbagħad jieħu skossa oħra u ixejjirhom lejn ix-xerq, meta b'dehwa kbira u b'wiċċu mfawwar qallu:—

“Triq 'il hawn u triq 'il hinn”.

Sakemm qal hekk minn wiċċu haġeg ix-xrar! u tgħidx

kemni żebbeġ, berraq u twerreċ! B'dik is-sidrija miftuħa tit-bandal ma' dirgħajh u bi xfarha jħabbtu ma' sidru: hawn Zeppi tagħna farfar minn fuqu xi erba' magħseb tas-silla u xi żewġt iżwieli milli kien fadallu ma' hwejġu.

Ir-rajjes imfawwar amar lill-purtier biex iwarrbu mill-bieb 'il barra, għal ftit, billi kulhadd ried jixkatta bid-daħk.

Il-purtier resaq lejn Zeppi bi tbissima mxerrda ma' wiċċu u b'lehen imħannen qallu:—

—Barb..., tridx toqgħod tistenna ftit barra? Dal-waqt jarga' jgħajjatlek.

—Mela sinjur, nohroġ... mela le!—wieġeb Zeppi mgerrex.

Gużè Gauci tħarrek minn quddiem ir-rajjes mal-purtier: dan taptaplu fuq kitfu bil-ħlewwa kollha biex iwasslu sal-bieb, kif amarlu r-rajjes.

Il-purtier ħass qalbu teħla għal Zeppi; għalhekk issa, ħadu kemm sata' b'imġiba tajba, billi rah hekk gwejjed! u mingħalih lanqas ma ntebah illi l-iskrivani kienu riedu jgħadduh biż-żieċ u ta' tifel żgħir! B'hekk il-purtier ta xhieda li kellu qalbu mingura.

Qalb Zeppi tkebbset iżjed bil-ħeġġa biex jissokta jagħmel b'ħiltu kollha, kulma jista' biex lir-rajjes u lill-għajka ta' ma' dwaru jurihom ħaġa b'oħra: u din il-berqa ta' ħsebijiet ġo moħħu leħhet qawwiya f'għajnejh.

Rama jgħid f'qalbu, u jħammem:—

"Ġewwa x-xilep! U jekk għadu mhux, għad fadalli ħila nħöll elf saram ieħor... Ir-rajjes ġa qalbu maqtugħa..... hekk qrajtlu f'wiċċu! U... dawn tal-ibliet" Dammi dammi... fustan xejn(2)... moħhom daqs imħara... u ddaħħalhom kif trid ġol-ixkora — issokta jhewden fi ħsiebu — Il-ħabel, f'idejn dak li qiegħed jistħarriġni! L-oħrain, m'ħumiex ħlif kiesa mperrċa u battala, ġol-iżġieġ jew fuq il-bank ta' bejjieġha d-duwa: għall-wirja biss!" — U erħilu jhejji ruħu għal quddiem ir-rajjes.

* * *

"X'jidhrilkom?..." qal is-sur..... lil dawk li kienu hemm jisingħu l-istħarriġa ta' Gauci: "kontu qatt temmnu li ġo Malta għad fadal nies minn din il-għamla! Rashom marbuta hekk bl-ikrah! Jiena qatt ma kont nobsor li llum jinsabu nies hekk baħnana, ġewwa din il-Gżira! Lanqas li konna fi żmenijiet bikrin għall-aħħar!"

"Bħal dan, ma ssibx ieħor b'nemes: qal b'wiċċ daħkani

(2) Qawl qadim: "Duħħan bla xiwa".

wiebed fost il-ggajta, li kien mixhūt b'wiċċu fuq il-mikteb tiegħu u b'keff idu jserrah rasu u b'għajnejh imsammra fuq wiċċ Zeppi.....

Minn barra kien jinstama' d-daħk.....

"Ma tistax taqbad art ma' raġel għafsi u rozz bħal dan! Ma naslux", gerger ir-rajjes imfixkel. Ma riedx kieku jaġhti l-lala żejda lill-iskrivani, billi wieqaf minn qaddisu. "Shiq fl-ilma", tenna r-rajjes minn taħt ilsien b'wiċċ iżjed imqit minn qabel.

"Arġa' sejjahlu hawn ġew", amar ir-rajjes lill-purtier.

Zeppi daħal bħal bniedem imbażża', u kont ingħid aħjar, kieku għedt bħala bniedem imkexkex: u mibluġh fih in-nifsu, hareġ tnehida minn qalbu, b'kefes idejh warajh, jilqgħu mal-hajt tal-kamra, mexa żewġ passi lura, dendel idejh miż-żewġt ibhima mehmuzin mat-terħa, u b'harsa mberrqa 'l fuq, bħal min bla jies, ifittex xi haġa fil-bogħod u ma jafx x'jaqbad jaġh-mal! Nehet harsa ta' hniena fuq wiċċ ir-rajjes..... għajnejh imtlew bid-dmugh... u b'għaġla raġa' ġibidhom 'il fuq, fejn kienu mixhutin qabel.

—"Oqgħod bil-qiegħda Pepp, qallu r-rajjes wara li amar inewlulu sigġu.

Hawn Zeppi biddel f'malajr il-bixra ta' wiċċu u wara li serrah fuq il-maqgħad, tbiissem u wera ruħu bħalkieku qiegħed ġo maħdar(3) b'wiċċ kollu ferrieħi, u daħkani.

— Isma', Gauci — staqsieh ir-rajjes — inti ma tinzilx ix-xatt, biex tgħabbi l-ġwies?

—Leq, sinjur! Ix-xatt la qatt mort u lanqas naf fejn jiġi x-xatt, qalb ta' qalbi... sinjur!

—Mela min itellgħu l-ġwies mix-xatt?

—Missieri.

—U inti?

—Jien ninzel mal-hmar.....

—Mela missierek jixtri u jtalla' l-ġwies mix-xatt: hux tabilhaqq, Pepp?

— L-ixirka tal-imyažen u ċ-Cup'ajs igyabbuh fuq il-moħor, missieri jirkeħ u Gawdenz isuq sar-raħal.

—U int?

— Jien u l-hmar, inkunu wara ta' Putirjal jittennew 'il missieri, biex jekk ma ikunx fadal wisu' fejn jirkeħ missieri fuq il-moħor, jintafa' fuq il-hmar — u rama iżebbeg għajnejh bħal

(3) Fejn tiġi milqugħa l-għarusa għat-tieg.

nemes..... u wara li ttewweb titwiba mkarkra... "Jien issa bini l-ġuħ, sinjur; u l-ħmar qieghed jittennieni barra l-belt, hu, u ċ-Ċuplajs.... Jahasra..... Gawdenz, għandu qalb ta' nemer(4) mank hasieb inizzel hodon silla għall-bhima... imsejken il-ħmar għandu ġuħ minsi; issa sinjur...

—Inti taf tmur waħdek, hdejn il-ħmar?" qatagħlu kliemu r-rajjes.

—Le... ma nafx... sinjur... u la naf hawn mnejn dhalt... u lanqas mnejn nohroġ... sinjur — u rama jhokk rasu u jingħi... — Jien hawn il-belt qatt ma dhalt kemm għandi għomor... u sinjur.....

Ir-rajjes amar li jwasslu kontistabbli sa Putirjal.

— Ara Pepp — qallu r-rajjes — issa ġej pulizija ħalli jwas-slek sa fejn għandek il-ħmar jistenniek... saħħa, Pepp; mur bis-sliema.

—Saħħa... sinjur... saħħa.

Il-bewwieb wassal 'il Gauci barra s-sala, u f'kemm ilna ngħidu, feġġ l-iżbirr.

— Isma' Portelli — lissen il-purtier lill-ġendarm—bl-amar tas-sur..... wassal lil dar-raġel sa Putirjal; għax il-lum l-ewwel darba li daħal il-belt, mhux ħili jmur waħdu...

Gauci u Portelli ħarġu barra; dan wasslu sa Putirjal, Peppi hareġ tmintax tal-fidda, ħares 'l hawn u 'l hinn: "ħa", qallu. "x'tixrob; f'ħajjetek u saħħa wisq, xbin".

Saħħa!... Alla jqawwik, qarib.

—Lil kulhadd — wieġeb hieles, hieles iż-Żmajmoċċ, u telqu lil xulxin. Zeppi tafa' ħarstu kemm jimirċu għajnejh u dlonk lemaħ il-ħmar u ċ-Ċuplajs; ħaffef il-pass u kif qorob hdejhom qal lil Gawdenz: Baħar ix-xatt! Fehemti seħhet... irbaħnieha bl-ispejjeż b'kollox! Deffes idu bl-akbar dewha ġewwa l-benniena, ħataf bħal ħalliel ħobża u ġbejna. — Jien sejjer nieħu loqma għat-tewja: ċaqlaq Gawdenz ħa mmorru lejn id-dwejra.

Malli iż-Żmajmoċċ resaq qrib Bur-Marrod, f'dik ir-riħa saffa ta' berah, infethulu mnifsejh mill-imdewwa tal-belt, moħħu strieh u qalbu ntrifdet; ħass ġo fih il-pulmuni jtmattru b'nifs twil twil u jitharrku b'taħrika ta' saħħa qawwija — bħal meta xitla għadha tisġar tħoss fuqha u tistgħall il-benna tar-Rebbiegħa, wara r-rwiefen qliel u sfiq li kienu jinbarmu magħħa għakksuha u nixxfuha, u r-riħtrieq li xorbilha t-tira tal-ħamrija li ġo fih kienu tferrxu u tmattru eġħruqha.